





St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church

220 Mansfield Blvd. (mailing: PO Box 835), Carnegie, PA 15106

Rev. Fr. John Charest

847-910-7120 - frjohn.charest@aol.com

Deacon Evan O'Neil

Parish Hall: 412- 276-9718

President: Howard West 724-910-9627

www.orthodoxcarnegie.org

SUNDAY, MARCH 10, 2024

SUNDAY, MARCH 10TH

DIVINE LITURGY 9:30 AM

SUNDAY OF THE LAST JUDGEMENT/ MEATFARE, TONE 7

ST. PORPHYRIUS OF GAZA

1 COR 8: 8- 9: 2, MT 26: 31 -46

TUESDAY, MARCH 12TH

MOLEBEN FOR UKRAINE 7:00 PM

FRIDAY, MARCH 15TH

AKATHIST FOR ADDICTION 6:30 PM

SATURDAY, FEBRUARY 16TH

VESPERS 6:00 PM

SUNDAY, MARCH 17TH

DIVINE LITURGY 9:30 AM

SUNDAY OF FORGIVENESS / CHEESEFARE, TONE 8

ST. GERASIMUS

ROM 13 : 11 – 14: 4, MT 6: 14 -21

PARASTAS IN MEMORY OF SERGE & SYLVIA ONUFREY

TODAY'S BULLETIN IS SPONSORED BY

PARISH SPONSOR-A-DAY

**MARCH 9TH IS SPONSORED BY BONNIE REINHART IN MEMORY OF
THERESA ZATEZALO ON THE ANNIVERSARY OF HER BIRTH. MEMORY
ETERNAL**

ALL SERVICES LIVE STREAMED AT:

<https://orthodoxcarnegie.org/livestream>

2024 Parish Board of Directors

President:

Mary Stevens

Vice President:

Lisa Ryan

Rec. Secretary:

Chris Mills

Treasurer:

Brittany Brettell

Asst. Treasurer:

Scott Brettell

Financial Secy.

John Stasko

Asst. Fin. Secy

John Pontus

Trustees:

Alice O'Neil

Natalie Onufrey

Sherri Walewski

Rachel Losego

Josie Pontus

Vestrymen:

Steven Sawchuk Jr.

Victor Onufrey

Auditors:

Marlane Pawlosky

Ron Wachnowsky

Pat Sally

**The Sts. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church Bulletin is published weekly by
The Senior Chapter of the Ukrainian Orthodox League**

Editor: Michael Kapeluck

Bulletin Submissions are due by 8:00 am Thursday morning. Written submissions can be:

-hand delivered to the editor

-placed in the Bulletin envelope in the church vestibule.

-mailed to: 300 East Main Street, Carnegie, PA 15106

-e-mailed to: kapeluck@verizon.net

WE WELCOME YOU TODAY

We would like to remind our visitors of the following;:

- ❖ All people are encouraged to participate in the sacred services of our Church. We hope that you will be able to worship as well as have fellowship with us. Should you wish any information about the Orthodox Faith or this parish in particular, please see the rector or any member of the church. We are able to place you on our mailing list.
- ❖ Only Orthodox Christians may receive the Eucharist (Holy Communion) in the Orthodox Church. In like manner, Orthodox Christians may not receive the sacraments in a non-Orthodox Church. While we hope that one day all Christians will find unity and be able to approach the chalice of our Lord together, we observe the teachings of the Church that the Eucharist is a gift of unity and not a means of unity.

We remind our faithful and visitors of the following guidelines concerning the Holy Sacraments in the Orthodox Church.

- ❖ Orthodox Christians are urged to receive Holy Communion frequently.
- ❖ Communicants should be at peace with others before approaching the chalice (Mt 5:23-24)
- ❖ Realize the importance of making a thorough examination of sins and transgressions against God, ourselves and others and having prayed for forgiveness before coming to Holy Communion.
- ❖ Frequent communicants should come to Holy Confession at least four times a year (during the four fasting periods of the year) and additionally when an examination of conscience reveals the necessity to do so in order to heal any sinful behavior.
- ❖ Communicants should fast from all foods and liquids from the evening before receiving Holy Communion.
- ❖ Communicants should read prayers in preparation for receiving Holy Communion.
- ❖ All Orthodox Christians must receive the sacraments at least once a year.
- ❖ Those who are late for Divine Liturgy (after the reading of the Epistle and Gospel) should not approach the chalice.
- ❖ Those who are ill or who have special physical needs are exempt from the above guidelines.
- ❖ Infants and children (up to the age of seven) who are Orthodox Christians may receive Holy Communion and are exempt from the above guidelines.

Thank you for gathering to worship with us today. Together we have glorified the One God, Father, Son and Holy Spirit. May we be brought closer to one another and closer to God by following the eternal teachings of our Lord.

Нагадуємо нашнім гостям., що:

ми заохочуємо всіх до участі у Священній Літургії в нашій Церкві; ми сподіваємося, що Ви зможете не лише молитися тут, але й стати членом нашої громади. Якщо Ви хочете отримати якусь додаткову інформацію про Православну віру, чи, зокрема, про нашу парафію, звертайтеся, будь ласка, до отця настоятеля чи до будь-кого із членів нашої парафії. Ми можемо внести вашу адресу до парафіяльного списку розсилки;

лише православні християни можуть отримати Євхаристію (Святе Причастя) у православної церкви і, відповідно, православні християни не можуть отримувати святого причастя у неправославній церкві. Плекаючи надію на те, що у майбутньому всі християни досягнуть єдності і зможуть разом пити із чаші нашого Господа, ми дотримуємося вчення церкви про те, що Євхаристія - це дар єдності, а не засіб до єдності.

НАГАДУЄМО НАШИМ ВІРНИМ І ГОСТЯМ ПРО ПРАВИЛА, ЩО СТОСУЮТЬСЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ У ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ:

ми спонукаємо православних християн часто ходити до Святого Причастя;

ті, хто причащається, повинні бути у мирі з іншими перш, нас підійти до євхаристичної чаші (Св.Матвії 5:23-24);

перед тим, як прийти на Святе Причастя, дуже важливо ретельно осмислити гріхи і порушення, які було вчинено проти Бога, нас самих та інших і помолитися за їх відпущення;

тим, хто часто причащається, слід приходити на святую сповідь принаймні чотири рази на рік (під час кожного із чотирьох щорічних постів);

ті, хто причащається, повинні з вечора перед прийняттям Святого Причастя, припинити вживання всякої їжі і напоїв;

ті, хто причащається, повинні шляхом молитов підготувати себе до прийняття причастя;

всі православні християни повинні, принаймні, раз на рік отримати Святе Причастя;

ті, хто спізнився на Божественну Літургію (прийшов після того, як було прочитано Апостол і Євангеліє) не можуть підходити до чаші; **хворі**, і ті, хто має обмежені фізичні можливості, звільняються від вище викладених вимог;

немовлята та діти до семи років, які належать до Православної християнської віри, можуть отримувати Святе Причастя і звільняються від вище викладених вимог;

Дякуємо за те, що Ви прийшли помолитися з нами сьогодні у церкві Ісуса Христа. Разом з вами ми віддали славу Єдиному Господу, Отцеві, і Синові, і Духові Святому. Нехай дотримання вічного вчення нашого Господа наблизить нас один до одного Богу

Sunday of the Last Judgment

Troparion to the Resurrection – Tone 7

By Thy Cross, Thou didst destroy death! To the thief, Thou didst open Paradise! For the myrrh-bearers, Thou didst change weeping into joy! And Thou didst command Thy disciples, O Christ God, to proclaim that Thou art risen, granting the world great mercy.

Tropar of the Last Judgement- Tone 1

When You, O God, shall come to earth with glory,
all things shall tremble
and the river of fire shall flow before Your judgment seat; the books shall be opened and the hidden things disclosed!
Then deliver me from the unquenchable fire, and make me worthy to stand at Your right hand, righteous Judge!

Kontakion to the Resurrection – Tone 7

The dominion of death can no longer hold men captive, for Christ descended, shattering and destroying its powers! Hell is bound, while the prophets rejoice and cry: the Savior has come to those in faith! Enter you faithful, into the Resurrection!

Prokiemon– Tone 7

The Lord shall give strength unto His people; the Lord shall give His people the blessing of peace.
Verse: Bring unto the Lord, O ye sons of God, bring young rams unto the Lord.

Lesson from the First Epistle of Saint Paul to the Corinthians

(c. 8, v. 8-13; c. 9, v. 1-2)

Brethren, food cannot improve our standing in the sight of God. For if we eat, we are not better off, and if we do not eat, we are not worse off.

But you must take care that this right of yours does not become a stumbling-block to your weak brother. For if somebody sees you, who are enlightened, attending a dinner in a pagan temple, he may be led with his weak conscience to eat meat, offered in sacrifice to a pagan divinity.

Thus, through your superior knowledge you will bring spiritual ruin to your weak brother, for whom Christ has died. Now when you sin against your brethren and wound their weak consciences, you sin against Christ himself. Therefore, if my food makes my brother fall, I will never eat meat again. Thus, I will not become the cause of my brother's fall.

Am I not an Apostle? Am I not a free man? Have I not seen our Lord Jesus Christ? If I am not an Apostle to others, I am certainly an Apostle to you. For you are the best evidence of my Apostleship in the sight of the Lord.

1 ДО КОРИНТЯН 8:8-13

Але їжа не наблизить нас до Бога. Ми не стаємо ні кращими, якщо не їстимемо, ані гіршими, якщо їстимемо. Та дивіться, щоб це знання ваше не привело до гріха тих, хто слабкий духом. Бо якщо той, хто повний сумління побачить вас, хто має ці знання, як ви їсте в бовванському храмі, то чи не заохотить це його також з'їсти того м'яса, що запропоноване на пожертву бовванам? І через знання ваші знищено буде слабого духом, вашого ж брата, за якого Христос помер! Отже, згрішивши проти своїх братів і вразивши

їхнє кволе сумління, ви грішите проти Христа. Тож якщо їжа призводить брата чи сестру мою до гріха, то я ніколи більше не їстиму м'яса, щоб не привести їх до гріха!

Хіба я не вільна людина? Чи ж не апостол я? Хіба я не бачив Ісуса, Господа нашого? Чи не є ви творінням моїм у Господі? Навіть якщо я не апостол для інших, то все одно я апостол для вас. Ви ж є печаттю мого апостольства в Господі.

Alleluia

v. The Lord will give strength to His people. The Lord will bless His people with peace.

v. Offer to the Lord, O you sons of God. Offer young rams to the Lord

The Gospel According to Saint Matthew

(c. 25, v. 31-46)

The Lord said: "When the Messiah comes in his glory with all his holy angels, then he will take his seat on his glorious throne, and all the nations will be gathered before him. Thereupon he will separate them as a shepherd separates the sheep from the goats, and he will place the sheep on his right hand and the goats on his left."

"Then the King will say to those on his right hand : 'Come, you blessed of my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world. For I was hungry and you gave me food; I was thirsty and you gave me drink; I was a stranger and you welcomed me; I was naked and you clothed me; I was sick and you visited me ; I was in prison and you came to see me.' "

"The righteous will answer him: 'Lord, when did we see you hungry, and give you food, or thirsty and give you drink ? When did we see you a stranger and welcome you, or naked and clothe you? When did we see you sick or in prison and visit you?'"

"The King will reply to them: 'Verily I say to you, insofar as you did it to the least of these my brethren, you did it to me.' "

"Then he will say to those on his left hand: 'Depart from me, you cursed, into everlasting fire prepared for Satan and his devils. For I was hungry and you gave me no food; I was thirsty and you gave me no drink; I was a stranger and you did not welcome me; I was naked and you did not clothe me; I was sick and in prison and you did not visit me.' "

"They will also answer him: 'Lord, when did we see you hungry, or thirsty, or a stranger, or naked, or sick, or in prison, and did not minister to you?' "

"He will reply to them: 'Verily I say to you, insofar as you did not do it to one of the least of these my brethren, you did not do it to me.' "

"So they will go away into everlasting punishment, and the righteous into everlasting life."

Від Матвія 25:31-46

«Коли Син Людський прийде у Славі Своїй з усіма Ангелами Своїми, Він сяде на троні Своему величному. І тоді зберуться перед Ним усі народи, і Він розділить людей, як пастух відділяє овець від кіз у стаді своєму. Він збере овець праворуч від себе, а кіз — ліворуч. І тоді Цар промовить до тих, хто праворуч: „Прийдіть, благословенні Отцем Моїм і успадкуйте Царство, призначене вам від дня створення світу. Це вам нагорода, бо голодного Мене ви нагодували, а спраглого напоїли. Перехожому Мені дали притулок, нагого вдягнули, хворого доглядали, а коли Я був у в'язниці, ви прийшли провідати Мене”.

І тоді праведні запитають: „Господи, коли це ми бачили Тебе голодним і нагодували, а спраглого напоїли? Коли це було, щоб ми перехожому Тобі дали притулок, а нагого вдягнули? Коли ми бачили Тебе недужим, і коли це Ми приходили до Тебе у в'язницю?” Тоді Цар відповість їм: „Істинно кажу вам: все, що ви робили для когось із найменших братів Моїх, ви це робили для Мене”.

Тоді скаже Цар до тих, хто буде ліворуч від Нього: „Геть від Мене, ви, прокляті, геть у вогонь вічний, що приготований дияволу та його ангелам. Це вам покарання за те, що голодного Мене ви не нагодували, а спраглого не напоїли. Перехожому Мені не дали притулку, а нагому не дали ніякої одежини. Коли ж Я був хворий і у в'язниці, ви не подбали про Мене”.

І тоді вони у відповідь скажуть: „Господи, коли таке було, щоб ми Тебе бачили голодним чи спраглим, перехожим мандрівником чи нагим, хворим чи ув'язненим — і не допомогли Тобі?” А Він їм на те: „Істинно кажу вам: щоразу, коли ви відмовляли в допомозі одному з братів Моїх найменших, ви відмовляли й Мені”. І приймуть тоді всі неправедні вічну кару, а праведні — вічне життя»

Prayer List

Heavenly Father, Who sent Your only-begotten Son, our Lord Jesus Christ, to be the Physician of our souls and bodies, Who came to heal sickness and infirmity, Who healed the paralytic, and brought back to life the daughter of Jairus, Who healed the woman who had been sick for twelve years by the mere touch of the hem of your robe, visit and heal also your beloved servants:

Dolores Wachnowsky	Jane Allred	Teresa Stacy	Laila Bechtle
Maria Warholak	John L.	Donna Forbes	Rebecca White
Michael Sally	Shaun McAdams	Pamela Graham	Michael Welsh
Sandy M.	Marian L.	Dan Rosga	Matthew Mateiescu
Nick Solominsky	Shelley Cameron	Jocelyn Barner	Deborah Schricker
Michael Klein	James White	Svetlana Khomenko	Jack Schricker
David Gazella	Dylan G	Olga Cherniavska	Nick Worobny
Gary Koss	Eric Barner	Michele Roberts	Lil Highfield
Lynda West	Michael Corba	Willie Caldwell	Brenda Kline
Shelly Trondle	Jeff Mills	Brenda Kline	Parker Culp

by the power and grace of Your Christ. Grant them the patience that comes from believing that You are always at work in our lives to bring good out of evil. Grant them strength of body, mind and soul. Raise them up from the bed of pain. Grant them full recovery. May they experience the same surge of healing power flow through their bodies, as did the sick woman who touched your robe. For we, too, are touching your robe today, dear Lord, through this our prayer. We approach you with the same faith she did. Grant them the gift of health. For You alone are the source of healing and to You we offer glory, praise and thanksgiving in the name of the Father, Son and Holy Spirit.
Amen

Многая Літа - Many Blessed Years

Name Days

Feast Days of:

Anniversaries

Birthdays

Mar. 10 Olesia Stasko
Mar. 15 Jake St. Clair

Patrick Kluyber, Catherine Sheerin, Gregory Markiw,
Ethan Rock, Michael Hrishenko

**Pray for our friends and relatives serving in the
Ukrainian armed forces.**

Stephen, Andrij, Yevhen, Olexander, Stepan,
Volodymyr, Olexander, Yuri, Victor, Petro, Olexi,
Victor, Ruslan, Roman, Olya, Miroslov, Evgen,
Olexander, Taras, Roman, Vitaliy, Alexander,
POW Dymitro, Volodymyr, Yuri, Oleksi, Vadim

Pray for our Catechumens & Inquirers

Tyler Duda, Renee Althaus, Will Borsch, Bianca Borsch,
Sarah Borsch, Noel Borsch, and Michah Borsch

Pray for the newly departed servants of God

FYI

BAKERS WANTED-Just a reminder that our annual Pysanky sale is fast approaching (March 24th). Please see Pani Alice if you can contribute.

BASKET RAFFLE: The Annual Basket Raffle will be held at the Pysanky Sale on Sunday, March 24th. If you would like to donate a basket please let Natale Kapeluck know via e-mail, nmkap1@gmail.com, or by text/phone call, at 412-977-2010 or Michele Kapeluck via e-mail, kapeluck@verizon.net or text/phone call at 412-303-1454. You can drop off your basket(s) at the Hall on Friday, March 22nd from 11:00- 2:00pm or Saturday, March 23rd from 11:00-2:00 pm. Every year we have such a success because of all the donations of beautiful baskets we receive from you. The proceeds help our children attend summer church camps. We have baskets if you need one.

VOLUNTEER OPPORTUNITIES: The parish council trustees compiled a list of maintenance items around the parish properties that need to be addressed. Below are some examples. If you have the time and/or talents to do any of the jobs below, please see head Trustee Pani Alice. Any assistance would be greatly appreciated:

- Painting the railings outside of the church.
- Leveling the candle stands in the church.
- Sanding and repainting the stall doors in the hall restrooms.
- Replacing ceiling tile in the hall ladies room.
- Participate in a group clean-up day of the hall kitchen area.

Stewardship

THANK YOU FOR THESE RECENT DONATIONS:

.....

SECRET LENTEN PRAYER PAL: The Sr. UOL Chapter will once again sponsor the special Lenten Prayer Pals as they have done over the past several years. As a reminder, the idea of the secret prayer pal is to remember the needs of others by offering prayers for them during the Holy Season of Lent; not only to concentrate on your attempts at making your own life better, but to also remember someone else through the act of prayer.

To join the group, please see Sue Leis during Coffee Hour today and ask to have your name included on the list. The last day to sign up is Sunday, March 3, 2024. On Sunday, March 17, 2024, (during Coffee Hour) all participants will be given the name of their Secret Prayer Pal. Do not tell your prayer pal that you are praying for them, this is to be done privately. On Easter Sunday, May 5, 2024, you are to greet your Prayer Pal with a pysanka or some small token (ex. icon card, Easter card, small flower) and the traditional greeting of "Christ Is Risen," letting them know that you were their secret Prayer Pal. *Please make sure that you identify yourself to your Lenten Prayer Pal on Easter Sunday. In the past we have had people not do so.* This requires just a small amount of time; a little effort; and a nominal cost for the small token that you hand your Prayer Pal on Easter Sunday. It's easy, definitely rewarding and in this troubled world that we live in, who doesn't need a little extra prayer in their life? Remember, the best gift is the gift of constant prayer.

Sponsor-A-Day Program Update

At the annual parish meeting held in October 2023 the parish voted to approve the Finance Committee's recommendation to implement a Sponsorship program to raise money for the church's General Fund. The General Fund is used to pay the day-to-day operating expenses of the church and church properties (Ex: utilities, insurance, salaries, etc.).

Our 10/2022-9/2023 General Fund expenses were approximately \$150,000 (10/21-9/22 was more, at approximately \$162,500) and our 2024 member obligations are \$725 per member. With about 100 members (our current membership), member obligations will cover about \$72,500 of expenses (less than half of our expected annual expenses). Historically, the gap between member obligations and expenses has been covered largely by the generous donations of our church organizations, parishioners, and friends. But, with so many (38) of our members passing away over the last 5 years, the gap is greater than ever.

The Sponsor-A-Day program is a way to contribute to the church's financial well-being beyond obligations. It costs approximately \$450 per day to operate the church, hall, and rectory. **If you are able and interested in sponsoring a day of operating expenses (or a half day or any portion of a day), please complete the form on the back of the bulletin and provide it, along with your donation, to Treasurer Brittany Brettell.**

Please note that this program is intended to be a supplement to member obligations. So, we only encourage participation if you are able to donate beyond your 2024 member obligations.

Thank you for your support! Parish Council

SPONSOR-A-DAY UPDATE

As of 2/25/2024, **\$8,775** has been raised for the General Fund via the Sponsor-A-Day Program! A great start! Thank you for your generosity! Check out the poster in the hall near the kitchen for ongoing updates.

If you donated to the program prior to the Bulletin Form being available and would like your donation noted in the bulletin and/or to pick a specific date to which to apply your donation, please see Brittany Brettell.



Akathist to the Pantanassa

**St. Peter & St. Paul
Ukrainian Orthodox Church**
220 Mansfield Blvd
Carnegie, PA 15106

*Please Join Us
for Services!*

**Tuesday
March 26, 2024
6:00 PM**



www.orthodoxcarnegie.org



St. Peter & St. Paul Ukrainian
Orthodox Church
220 Mansfield Blvd (P.O. Box 835)
Carnegie, PA 15106
orthodoxcarnegie@gmail.com
orthodoxcarnegie.org



PYSANKY SALE

With the 56th Pysanky Sale only 2 weeks away, it's time to finalize our plans. If you have not already done so, please volunteer to help in any of the many activities of the day. If you have never worked at an Egg Sale or are new to the parish, now's a great time to get involved. Below is where we need help. Please let each chairperson know you can help.

PYSANKY TABLES

This is the main event! The last two years have seen a large increase of customers, particularly in the first hour. We will be short a number of our regular sellers this year so we could really use help in this area, especially in the first hour. If you are planning to help or would like to be a newbie please see Michael Kapeluck.

KITCHEN

The kitchen/food sales always need a lot of help. If you can help prepare food or work the kitchen on sale day please see Sherri Walewski. A food prep schedule will be in next week's Bulletin.

BAKE SALE

Bake, Bake, Bake! Please let Pani Alice know if you are baking or can help sell.

CULTURAL CRAFT TABLES

Please see Michael Kapeluck if you can be a seller at this area.

PYSANKY SUPPLY TABLES

Chris Mills is the person to see to help in this area.

BASKET RAFFLE

If you are donating a basket please inform Michele Kapeluck or Natalie Kapeluck.

FESTIVAL SET UP

Wed., Mar 20th - After church service- Moving of displays and tubs from storage space to the main floor.

Thur., Mar. 21st- 11:00 am – Set up/cleaning of tables and displays. Egg pricing maybe.

Fri., Mar 22nd- After Liturgy- Egg pricing, product placement.

Sat., Mar. 23rd -10:00 am – Final touches upstairs. Final table set up downstairs.

CARNEGIE HAPPENINGS

Friday, March 15th, doors open at 6 PM and Bingo begins at 7, Family Bingo, at Carlynton Jr/Sr High School, fundraiser the benefit Carlynton's spring musical – *The Addams Family*. Seven games with both an adult and youth winner; 50/50; Food; and basket raffle. Join Ms. Lewis and her gang for this fun-filled evening.

March 16th and 17th, All Day Beginning at 9 AM, St. Patrick's Block Party Weekend, at Riley's Pour House. \$10 cover charge is good for the entire day; go to: www.rileyspourhouse.com for more information. The biggest and best parade day celebration in Western PA!

Saturday, March 23rd, from Noon to 2 PM, Meet the Easter Bunny on Main Street, in front of Carnegie Coffee Company, 132 E. Main St. The bunny has a free treat bag for all children. Bring your camera or phone and get your picture taken with the bunny. This free event sponsored by Carol Covi Children's Event Committee and Carnegie Borough. *Rain date, March 24th from Noon to 2.*

Saturday, March 23rd, from 11 AM to 1 PM, World Poetry Day, at the ACFL&MH. Join the staff at the Library as they recognize and honor the poetic traditions of the many countries and cultures represented among the diverse residents of Carnegie. Hear Carnegie residents read poems in Arabic, Ukrainian, Hindi, and more, including English translations of each poem.

Saturday, March 23rd, from 12:30 to 3:30 PM, Bake Sale, at Holy Trinity Ukrainian Catholic Church (730 Washington Ave.). Grab some award-winning, homemade, baked goods; all proceeds benefit the children of Ukraine.

Saturday, March 23rd, at 8 PM, Listen Locally with Pittsburgh Jazz Orchestra Quintet and Chantal Joseph, at the ACFL&MH. The Pittsburgh Jazz Orchestra Quintet, with guest vocalist Chantal Joseph, celebrate the music of Jerome Kern and Billy Strayhorn. Tickets are \$25. For info or tickets go to: <https://carnegiecarnegie.org/event/listen-locally-with-pittsburgh-jazz-orchestra-quintet-and-chantal-joseph/>.

Saturday, April 6th, from 9 to 11 AM (or until full), Free Glass Recycling Event, with Worm Return Composting, at the Carnegie Borough Building Parking Lot. For more info go to: www.carnegieborough.com.

Saturday, April 6th, at 7:30 PM, Saturday Soirées: An Evening of Jazz with Tania & Jeff Grubbs, at the ACFL&MH. Join the Library for their new Saturday Soirées series. These quarterly performances transform their Studio space into an intimate jazz club. Your ticket includes food, drink, and memorable music while benefitting the ACFL&MH. Tickets are \$52. For info or tickets go to: <https://carnegiecarnegie.org/event/saturday-soirees-an-evening-of-jazz-with-tania-jeff-grubbs/>.

April 10th, 11th, 12th and April 13th, at 7 PM and April 14th, at 2 PM, Carlynton High School's Musical – The Addams Family: School Edition, at the Jr/Sr High School Auditorium. This lovable family classic comes to life on the stage. For more information or tickets go to <https://www.carlynton.k12.pa.us/>. **St. Raphael the Archangel Catholic Church, Ss. Simon and Jude Worship Site, Fish Fry** (located at the Parish Life Center Gym, 1601 Greentree Rd), will be held every Friday during Lent (except Good Friday), from 4:30 to 7:00 PM. Baked & fried fish, fish sandwiches, crab cakes, shrimp, pierogi, mac & cheese, french fries, lobster bisque, and much more. Menu will be posted in their bulletin and online at <https://www.straphaelcgs.org/>.

Carnegie Ancient Order of Hibernians (Division 32) Fish Fry located at the Ukrainian American Citizens Club (302 Mansfield) every Friday during lent from 4 to 7 PM. Enjoy award-winning, fried and baked fish, haluski, and much more.

F.O.E. 1134, Fish Fry (located at 202 3rd Ave.) is open every Friday during Lent from 2 to 8 PM; fried fish sandwich or dinner and fried shrimp dinner.

March 2024

**St. Peter & St. Paul
Ukrainian Orthodox Church**
220 Mansfield Blvd.
(Mailing: PO Box 835)
Carnegie, PA 15106



Recurring Monthly Services & Events

- ♦ Sunday 9:30 AM
Divine Liturgy &
Coffee Hour
- ♦ Monday: 6 PM
Kyiv Dance Group
- ♦ Tuesday: 7 PM
Moleben for Peace
in Ukraine;
alternates between
our parish and
Holy Trinity
- ♦ Thursday: 10 AM
Parishioner Senior
Coffee Hour
- ♦ Saturday: 6 PM
Vespers



Parish Website



Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1 3PM to 7PM Baked Fish Dinner	2 11 AM Pysanky Workshop South Park
3 Sr. UOL Chapter Meeting Coffee: Brettell & Charest	4 7 PM Bible Study	5	6	7 11:30 AM Bible Study	8 3PM to 7PM Baked Fish Dinner	9 1 PM Pysanky Workshop Ross Twp
10 Meat-Fare Sunday Coffee: Onufrey, Aleksandrov & Zelenyak	11	12 7 PM Ukraine Moleben at Sts Peter & Paul	13	14	15 6:30 PM Akathist for Addiction & Men's Group Meets	16 8 AM St. Anthony 9 AM & 1:30 PM Pysanky Workshops 6 PM Vespers
17 Cheese-Fare/ Forgiveness Sunday Coffee: Kapeluck	18 No Kyiv Dance 6 PM Great Canon	19 6 PM Great Canon of St. Andrew of Crete	20 6 PM Great Canon of St. Andrew of Crete	21 11:30 AM Bible Study 6 PM Great Canon	22 9:30 AM Pre Sanctified Liturgy	23 8 AM St. Anthony Final Set up for Pysanky Sale
24 Sunday of Orthodoxy 8:30 AM Divine Liturgy 11 AM-4PM PYSANKY SALE 4:30 Orthodox Vespers	25 No Kyiv Dance 6:30 PM Parish Council Meeting	26 7 PM Ukraine Moleben at Sts Peter & Paul	27 6 PM Pre-Sanctified Liturgy & Pot Luck Dinner	28	29 9:30 AM Pre Sanctified Liturgy	30 6 PM Vespers & Panahyda
31 Coffee: Rozum, Turicik						



orthodoxcarnegie@gmail.com | www.orthodoxcarnegie.org

BULLETIN SPONSOR FORM

Sponsor _____
In Honor of _____
In Memory of _____
Date of Bulletin you wish to sponsor _____
Donation (\$20. minimum suggested) _____

(Please make checks payable to “Sr. UOL Chapter”)

SPONSOR-A-DAY FORM

Sponsor _____
In Honor of _____
In Memory of _____
Day/s you wish to sponsor _____
Donation amount _____

(Please hand all Sponsor-A-Day donations to Brittany Brettell. Forms may also be sent via email to:
itsbrittanyann@yahoo.com. Please make checks payable to “St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church”)

SS. Peter & Paul
Ukrainian Orthodox Church
PO Box 835
Carnegie, PA 15106

RETURN SERVICE REQUESTED